

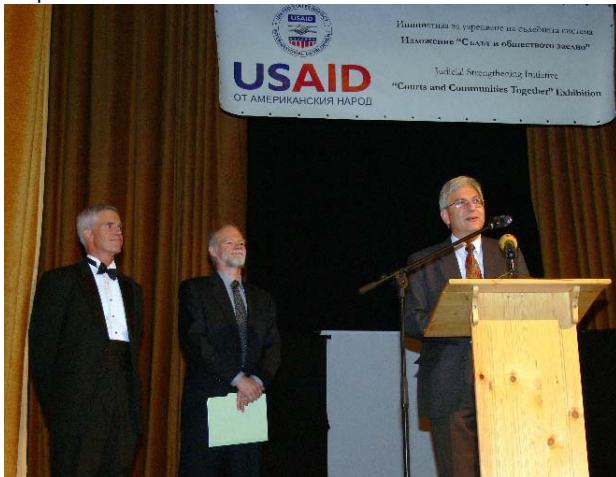


11 октомври 2006

Двуседмичен бюллетин

## Постиженията на USAID отразени подобаващо на националната изложба на съдебната реформа

Редставители на 15 съдилища и 24 НПО-та от област Върховенство на закона се събраха на първата по рода си национална изложба на образци от дейността на българската съдебна реформа на 28 септември в София. На състояялата се във Военния клуб изложба, озаглавена "Съдилищата и общностите заедно", присъстваха директорът на Мисията на USAID в България Майкъл Фриц и заместник-посланикът на САЩ Алекс Кааянис, който говори пред присъстващите юристи и лидери на гражданското общество.



Заместник-посланик Алекс Кааянис (вдясно) говори пред участниците под погледите на директора на ИУСС Кен Стюарт (вляво) и директора на Мисията на USAID Майк Фриц (в средата)

Представители на съдилищата и директори на НПО-та се включиха дейно в подреждането на изложбените материали – филми, PowerPoint презентации, нов хардуер, литература за информационните центрове на съдилищата. Лидерите на съдебната реформа демонстрираха действието на модерните системи за дословен запис и управление на делата. Десетки участници обикаляха балната зала на Военния клуб, дискутирайки оживено нововъведенията. На големи видео-табла в двата края на залата бяха прожектирани филми за съдилищата-модели на USAID и документални филми за съдебната власт, докато на сцената театрална група "Цвете" дебютира с новото си представление за съдилищата.

Във фокуса на събитието бе дейността на организациите, получили грантове от ИУСС през 2005 и 2006, и на съдилищата, работещи с ИУСС по програмата "Съдилища-партньори". Пред присъстващите директорът на ИУСС Кен Стюарт набледна на значението на сътрудничеството между гражданските организации и съдилищата и на увеличаването на прозрачността и отчетността за устойчивостта на реформите в бъдеще.❖

## Министерството на финансите на САЩ приключва успешна програма в България

На 29 септември приключи 11-годишният успешен проект на Министерството на финансите (МФ) на САЩ за техническо подпомагане в областта на данъчната администрация. През 1995 българското правителство покани отдела за техническо подпомагане на американското МФ да окаже съдействие за модернизирането на системата на данъчната администрация. С тяхна помощ българската данъчна система отбеляза значителен напредък, кулминиран в създаването на Националната агенция за приходите (НАП). НАП получи помощ за изготвянето на първите си тактически и оперативни планове, както и за извършването на мониторинг по осъществяването им. НАП получи съвети и относно оценяването на работата на данъчната администрация и създаването на Национален учебен център.

Американското финансово министерство и USAID/Bulgaria активно сътрудничеха в подкрепа на българската данъчна реформа и дадоха възможност за развитието на професионални кадри на НАП, специализирани в управленско обучение. Представителите на МФ на САЩ отбелязаха, че са били впечатлени от отговорното отношение на българските им партньори и желанието им да работят за по-справедлива и прозрачна данъчна система. МФ на САЩ преустановява подпомагането си с дълбоката убеденост, че България твърдо е стъпила на пътя към модерната данъчна система.❖

## Българските ветеринари се подготвят срещу птичия грип

USAID/Bulgaria осъществи обучения по справяне с епидемии от птичи грип за 432 държавни и частни ветеринарни лекари в 5 града в България. Обученията за първи път събраха държавни и частни ветеринари и създадоха основа за сътрудничеството, необходимо в случай на реална епидемия. Те бяха уникални и заради участието на експерти както от Европа, така и от САЩ.

Двуседмичният обучителен период, резултат от съвместните усилия на USAID, Министерството на земеделието на САЩ и Националната ветеринарномедицинска служба на България, бе изключително успешен. Обсъжда се евентуално продължение на инициативата. Обученията ще бъдат модел за целия евро-азиатски регион. Четири случая на птичи грип бяха потвърдени в България тази година, но епидемия сред домашните птици не последва. Американското финансиране на българската програма за готовност за птичи грип надвишава \$1 млн.❖